

ISLAS ECOLÓGICAS
ILHAS ECOLÓGICAS

CONTENEDORES ISOTÉRMICOS
CONTENTORES VEDADOS

SECURFITO

EMILSPRAYER

OIL FUEL CONTAINER

SE ECO-TANK

SE HD-TANK

TANQUES FLEXIBLES
RESERVATÓRIOS FLEXÍVEIS

QUIOIL

CARRYBOX

CARGO PALLET

CUBAS DE CONTENCIÓN DE ACERO
TANQUES DE CONTENÇÃO DE AÇO

CUBAS DECONTENCIÓN
DE POLIETILENO
TANQUES EM POLIETILENO

PLATAFORMAS DE POLIETILENO
PLATAFORMAS EM POLIETILENO

ARMARIO DE CONTENCIÓN
ARMÁRIOS DE CONTENÇÃO

RECIPIENTES DE POLIETILENO
CONTENTORES EM POLIETILENO

OIL KIT

EKO KIT

FOLDING TRAY

LÍNEA ECOLÓGICA
LINHA ECOLÓGICA

07

Islas ecológicas

Ilhas ecológicas

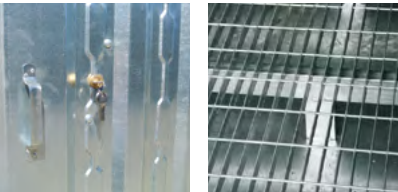
[ES] Contenedores metálicos para almacenamiento de productos contaminantes.

[PT] Contentores metálicos para armazenamento de produtos poluentes.



Contenedores metálicos, para uso exterior, idóneos para el almacenamiento/tanque de aceites lubricantes, aceites usados, solventes y sustancias contaminantes e inflamables en general.

Contentores metálicos, para uso externo, idóneos para o armazenamento/tanque de óleos lubrificantes, óleos usados, solventes e substâncias poluentes e inflamáveis em geral.



CARACTERÍSTICAS GENERALES:

- Construidos con chapa galvanizada.
- Equipados con una puerta engoznada de dos hojas (2.450xH1.900 mm).
- Puertas con cerradura de llave.
- Rejilla de ventilación en la pared del contenedor.
- Cuba de contención con plano de apoyo de rejilla electrosoldada, bordeada y galvanizada.
- Tapón de descarga para mantenimiento y limpieza.

CARACTERÍSTICAS GERAIS:

- *Construídos em chapa galvanizada.*
- *Com porta articulada de duas folhas (2.450xH1.900 mm).*
- *Portas com fechadura à chave.*
- *Grelha de ventilação na parede do contentor.*
- *Bacia de contenção com superfície de apoio em grelha eletrosoldada, bordada e galvanizada.*
- *Tampa de descarga para manutenção e limpeza.*

Modelo y Código Modelo e Código	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Capacidad de la cuba Capacidade da bacia
	mm	mm	mm	L
ISOECO260	2.100	2.650	2.320	663
ISOECO350	2.100	3.550	2.320	1.050
ISOECO430	2.100	4.350	2.320	1.290

Dimensiones personalizadas disponibles bajo pedido. / Dimensões personalizadas disponíveis a pedido.

DIMENSIONES DE LA CUBA DE CONTENCIÓN:

- Para ISOECO260: 2.600 x 2.000 x H 150 mm.
- Para ISOECO350: 3.500 x 2.000 x H 150 mm.
- Para ISOECO430: 4.300 x 2.000 x H 150 mm.

DIMENSÕES DA BACIA DE CONTENÇÃO:

- *Para ISOECO260: 2.600 x 2.000 x H 150 mm.*
- *Para ISOECO350: 3.500 x 2.000 x H 150 mm.*
- *Para ISOECO430: 4.300 x 2.000 x H 150 mm.*

Accesorios bajo pedido / Acessórios a pedido

- Rampa de acceso realizada con aluminio en relieve, cód. ISOECOYRAMPA.
- Doble puerta adicional, cód. ISOECOYPORTA.
- Ventana de ventilación adicional, dim. 86x45 mm, cód. ISOECOYFINESTRA.
- *Rampa de acesso realizada em alumínio xadrez, cód. ISOECOYRAMPA.*
- *Dupla porta adicional, cód. ISOECOYPORTA.*
- *Janela de ventilação adicional, dim. 86x45 mm, cód. ISOECOYFINESTRA.*

Contenedor isotérmico para fitosanitarios

Contentor vedado para fitossanitários

[IT] Contenedores isotérmicos para almacenamiento de productos fitosanitarios, para uso exterior.

[PT] Contentores vedados para o armazenamento de produtos fitossanitários, para uso externo.

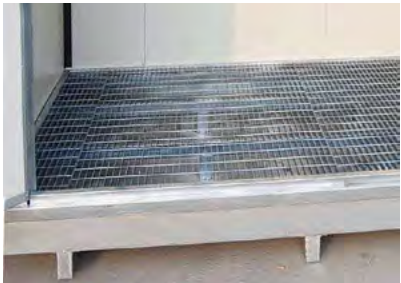


Contenedor monobloque para uso exterior, realizado según la ley para el almacenamiento de fitofármacos y pesticidas.

El aislamiento del contenedor se consigue mediante paneles aislantes tipo "sándwich".

Contentor monobloco para uso externo, realizado em conformidade com a norma de lei para o armazenamento de fitofármacos e pesticidas.

A vedação do contentor é obtida através de painéis isolantes tipo "sandwich"



CARACTERÍSTICAS GENERALES:

- Techo plana aislado térmicamente con paneles tipo "sándwich" de 30+30 mm de espesor.
- Puerta de 2 hojas con cierre bloqueable con candado, situado en el lado largo (2,40 m).
- Base de tubos perimetrales de acero, de 15/10 mm de espesor.
- Cuba interna de contención de chapa galvanizada, de 30/10 mm de espesor y 18 cm de altura.
- Suelo de rejilla con red 7x252x20/10 mm, con una capacidad de 500 Kg/m2.
- Tapón de descarga para operaciones de limpieza y mantenimiento.
- 2 rejillas de ventilación, dim. 15x25 cm, colocadas en la puerta y en la pared de fondo.
- Etiquetas de señalización situadas en la puerta, para indicar la presencia de sustancias tóxicas y nocivas.

CARACTERÍSTICAS GERAIS:

- *Teto plano vedado com painéis tipo "sandwich" com espessura de 30+30 mm.*
- *Porta de duas folhas, completa com fechadura à chave, posicionada no lado longo (2,40 m).*
- *base realizada em tubular perimetral de aço, espessura 15/10 mm.*
- *Tanque de contenção em chapa galvanizada, espessura 30/10 mm, altura 18 cm.*
- *Pavimento gralha com rede 7x252x20/10 mm, tendo uma capacidade de 500 Kg/m2.*
- *Tanpa de descarga para eventuais operações de limpeza e manutenção.*
- *2 grelhas de ventilação, dim. 15x25 cm, posicionadas na porta e na parede de fundo.*
- *Adesivos de sinalização colocados na porta, indicando a presença de substâncias tóxico-nocivas.*

Código	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Capacidad de la cuba Capacidade do tanque	Capacidad Vazio	Instalación eléctrica Sistema elétrico
	mm	mm	mm	L	Kg/m2	
CNTCOI24X15	1.500	2.400	2.400	645	500	no incluido / não incluído
CNTCOI24X15EL	1.500	2.400	2.400	645	500	incluido / incluído
CNTCOI40X24	2.540	4.100	2.820	1.725	500	no incluido / não incluído
CNTCOI40X24EL	2.540	4.100	2.820	1.725	500	incluido / incluído

Dimensiones personalizadas disponibles bajo pedido. / Dimensões personalizadas disponíveis a pedido.

Accesorios / Acessórios

- INSTALACIÓN ELÉCTRICA, equipada con:
 - Todos los materiales tienen la marca IMQ.
 - Alimentación del cuadro: 230 V - 50 Hz.
 - Punto luz con plafón de 60 W.
 - 1 toma de corriente 10 A + T.
 - Cuadro eléctrico montado en caja de PVC y equipado con interruptor magnetotérmico de 2-polos según las normas CEE.
 - 1 caja externa para la conexión a la toma de fuerza.
- TERMOCONVECTOR de 1.500 W, cód. CNTCOIYCONVE-TTORE.
- SISTEMA ELÉTRICO, COMPLETO COM:
 - Todos os materiais são marcados IMQ.
 - Alimentação do quadro: 230 V - 50 Hz.
 - Ponto luz com caixa de luz de 60 W.
 - 1 tomada de corrente 10 A + T.
 - Quadro elétrico montado em caixa em PVC e completo com disjuntor de 2 polos em conformidade com as normas CEE.
 - 1 caixa externa para ligação à tomada de força.
- CONVETOR DE 1.500 W, cód. CNTCOIYCONVE-TTORE.

Securfito

Producto realizado en
conformidad con el DPR 290/01.

Produto realizado em
conformidade com DPR 290/01.

[ES] Armarios de seguridad para el almacenamiento de productos fitosanitarios, de uso interno.

[PT] Armários de segurança para armazenamento de produtos fitossanitários, de uso interno



- 1. Rejilla superior de ventilación.
Grelha superior de ventilação.
- 2. Estantes internos de chapa perforada.
Prateleiras internas em chapa perfurada.
- 3. Cartel de señalización para productos tóxicos y nocivos.
Aviso de sinalização para produtos tóxico-nocivos.
- 4. Cubeta de recogida extraíble.
Recipiente de recolha removível.

Armarios de seguridad para uso interno, realiza-
dos según la ley para el almacenamiento de pro-
ductos fitosanitarios.

Disponibles en varios modelos y en dos versiones:
SECURFITO (cuatro estantes internos) y **MINISE-
CURFITO** (dos estantes internos).

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Armarios diseñados y realizados con una estructura autoportante y resistente de chapa galvanizada de 12/10 mm de espesor.
- Doble puerta frontal engoznada.
- Manija escamoteable con cerradura y llave, cierre de barra vertical en tres puntos.
- Tratamiento anticorrosión de las puertas y acabado con pinturas de polvos, de elevada resistencia al lavado y a la desinfección; acabado de color verde.
- ranuras de aletas para la ventilación (laterales y superiores).
- Cuatro estantes internos (modelo Securfito) o dos estantes internos (modelo Minisecurfito), de chapa galvanizada perforada, regulables en altura, con cubeta de recogida extraíble.
- Cartel de señalización para productos tóxicos, nocivos y corrosivos, conforme a la norma ISO 3864.

Armários de segurança para uso interno, realizados em conformidade com as normas de lei para o armazenamento de produtos fitossanitários.

Disponíveis em vários modelos e em duas versões:
SECURFITO (quatro prateleiras internas) e **MINISE-
CURFITO** (duas prateleiras internas).

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS:

- Armários projetados e realizados com uma estrutura autoportante e resistente em chapa galvanizada, espessura 12/10 mm.
- Dupla porta frontal articulada.
- Manipulo retrátil com fechadura e chave, fecho de haste vertical em três pontos.
- Tratamento anticorrosão das portas e acabamento com tintas de pó, de elevada resistência à lavagem e à desinfeção; acabamento de cor verde.
- Aberturas aletadas para ventilação (laterais e superiores).
- Quatro prateleiras internas (modelo Securfito) ou duas prateleiras internas (modelo Minisecurfito), em chapa galvanizada perfurada, reguláveis em altura, completos com recipientes de recolha removível.
- Aviso de sinalização para produtos tóxico-nocivos e corrosivos, em conformidade com a norma ISO 3864.

Securfito



Modelo y Código Modelo e Código	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Número de estantes Número prateleiras	Número puertas Número ante
	mm	mm	mm	nº	nº
ERLG7 - RAL 6011	1.000	500	2.000	3	2
ERLG22 - RAL 6011	530	500	2.000	3	1
ERLG24 - RAL 6027	1.000	500	2.000	2	2
ERLG26 - RAL 6027	530	500	2.000	2	1

Minisecurfito



Modelo y Código Modelo e Código	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Número de estantes Número prateleiras	Número puertas Número ante
	mm	mm	mm	nº	nº
ERLG8 - RAL 6011	1.000	500	1.000	1	2
ERLG23 - RAL 6011	530	500	1.000	1	1
ERLG25 - RAL 6027	800	500	1.000	1	2
ERLG27 - RAL 6027	530	500	1.000	1	1

Emilsprayer

[ES] Tanques para uso externo dedicados a la nebulización de plaguicidas para la agricultura y, en general, líquidos no inflamables.

[PR] Reservatórios para utilização externa dedicados à nebulização de pesticidas para a agricultura e, em geral, líquidos não inflamáveis.



1. Bomba de 3.8 l/min para modelo 30.
Bomba de 3.8 l/min para modelo 30.
2. Bomba de 8.3 l/min para modelo 60, 98, 110, 220, 330 y 440.
Bomba de 8.3 l/min para modelo 60, 98, 110, 220, 330 e 440.
3. Bomba de 15 l/min para modelo 980.
Bomba de 15 l/min para modelo 980.

Con los productos de la línea Emilsprayer, Emiliana Serbató lanza al mercado una serie de tanques para uso externo dedicados a la nebulización de plaguicidas para la agricultura y, en general, líquidos no inflamables. Los tanques han sido fabricados para el tratamiento de áreas verdes que debe llevarse a cabo con precisión, diseñados tanto para uso doméstico como profesional, gracias a la combinación de sistemas de almacenamiento en polietileno de diferentes capacidades y a una bomba de pulverización de tipo comercial.

Los tanques están fabricados en polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV. Además, el espesor de las paredes y el diseño especial evitan la deformación del producto con el tiempo y el uso.

Los contenedores móviles están equipados con bombas de membrana de servicio continuo y válvulas de Viton resistentes a las sustancias químicas. El presostato integrado activa la bomba solamente durante la fase de entrega del producto, reduciendo su desgaste y aumentando su eficiencia.

La lanza de aluminio asegura una dispensación precisa actuando sobre la boquilla ajustable que permite rociar un solo chorro o nebulizar el producto obteniendo un efecto neblina natural. El sistema es adecuado para el tratamiento de árboles, malezas, líneas de cercas y otras áreas aisladas, gracias a su amplio radio de acción que se desarrolla tanto vertical como horizontalmente.

Capacidades disponibles: 30 litros, 60 litros, 98 litros, 110 litros, 220 litros, 330 litros, 440 litros, 980 litros.

Com os produtos da linha Emilsprayer, a Emiliana Serbató lança no mercado uma série de reservatórios para utilização externa dedicados à nebulização de pesticidas para a agricultura e, em geral, líquidos não inflamáveis. Os reservatórios foram fabricados para o tratamento de áreas verdes a efetuar com precisão, pensados tanto para a utilização doméstica como profissional, graças à combinação de sistemas de armazenamento de polietileno de diversa capacidade e uma bomba de pulverização de tipo comercial.

Os reservatórios são feitos de polímero resistente aos agentes químicos e à radiação UV; além disso, a espessura das paredes e o design direcionado evitam a deformação do produto com o passar do tempo e as utilizações.

Os recipientes móveis são dotados de bombas de membrana com ciclo de trabalho contínuo e válvulas em Viton® resistente às substâncias químicas. O manômetro de pressão integrado ativa a bomba apenas durante a fase de dispensação do produto, reduzindo o desgaste e aumentando a sua eficácia.

A lança em alumínio assegura uma dispensação precisa usando o bico ajustável que permite pulverizar um único jato ou nebulizar o produto, obtendo um efeito de nevoeiro natural. O sistema é adequado para o tratamento de árvores, ervas, linhas de vedação e outras áreas isoladas tendo um amplo raio de ação que se desenvolve tanto na vertical como na horizontal.

Capacidades disponíveis: 30 litros, 60 litros, 98 litros, 110 litros, 220 litros, 330 litros, 440 litros, 980 litros.

Emilsprayer 30

COD. E450U1
30 litros.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 30 litros
- Dimensiones: 650x300x270 mm.
- Peso: 5 kg.
- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 3,8 l/min, presión máxima 2.8 bares.
- Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos.
- Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tapón ancho que facilita el llenado.
- Desagüe inferior para el vaciado completo del tanque.
- Cable de alimentación y alicates para la conexión a la batería de alimentación e interruptor.
- Opcional: Correas de sujeción.

Emilsprayer 60

COD. E451U2
60 litros.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 60 litros.
- Dimensiones: 850x370x370 mm.
- Peso: 8 kg.
- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 8,3 l/min, presión máxima 4.8 bares.
- Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos.
- Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tapón de 15,2 cm de diámetro que facilita el llenado.
- Desagüe inferior para el vaciado completo del tanque.
- Cable de alimentación y alicates para la conexión a la batería de alimentación e interruptor.
- Opcional: Correas de sujeción.
- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarrillos para vehículo o toma estándar de 220 V.

Emilsprayer 98

COD. E452U2
98 litros.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 98 litros.
- Dimensiones: 850x370x530 mm.
- Peso: 10 kg.
- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 8,3 l/min, presión máxima 4.8 bares.
- Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos.
- Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tapón de 15,2 cm de diámetro que facilita el llenado.
- Desagüe inferior para el vaciado completo del tanque.
- Cable de alimentación y alicates para la conexión a la batería de alimentación e interruptor.
- Opcional: Correas de sujeción.
- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarrillos para vehículo o toma estándar de 220 V.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidade: 30 litros.
- Dimensões: 650x300x270 mm.
- Peso: 5 kg.
- Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 3,8 l/min, pressão máxima de 2.8 bar.
- Ciclo de trabalho contínuo, manômetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos químicos.
- Design do reservatório direcionado com paredes espessas feitas de polímero resistente aos agentes químicos e à radiação UV.
- Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros horizontal e 6 metros vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tampa larga que facilita o enchimento.
- Descarga de fundo para o esvaziamento completo do reservatório.
- Cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- Opcional: Correas de fixação.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição

EU pallet 24

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidade: 60 litros.
- Dimensões: 850x370x370 mm.
- Peso: 8 kg.
- Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 8,3 l/min, pressão máxima de 4.8 bar.
- Ciclo de trabalho contínuo, manômetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos químicos.
- Design do reservatório direcionado com paredes espessas feitas de polímero resistente aos agentes químicos e à radiação UV.
- Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tampa: diâmetro 15,2 cm que facilita o enchimento.
- Descarga de fundo para o esvaziamento completo do reservatório.
- Cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- Opcional: Correas de fixação.
- Opcional: Kit de bateria completo com bateria recarregável para transferências de até 550 litros (12V) e carregador de bateria 12 V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição

EU pallet 15

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidade: 98 litros.
- Dimensões: 850x370x530 mm.
- Peso: 10 kg.
- Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 8,3 l/min, pressão máxima de 4.8 bar.
- Ciclo de trabalho contínuo, manômetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos químicos.
- Design do reservatório direcionado com paredes espessas feitas de polímero resistente aos agentes químicos e à radiação UV.
- Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Tampa: diâmetro 15,2 cm que facilita o enchimento.
- Descarga de fundo para o esvaziamento completo do reservatório.
- Cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- Opcional: Correas de fixação.
- Opcional: Kit de bateria completo com bateria recarregável para transferências de até 550 litros (12V) e carregador de bateria 12 V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição

EU pallet 12

Emilsprayer 110



COD. C623U1
110 litros.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição
EU pallet 8



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 110 litros
- Manija superior para facilitar el agarre y la elevación.
- Preparación para la fijación con fajas.
- Válvula de bola de seguridad.
- Tapón de carga con respiradero anti-vertidos.
- Manija inferior para elevación.
- Ruedas anti-perforación y pies de apoyo.
- Soporte para pistola frontal.
- Dimensiones: 460x440xh1100 mm.
- Peso: 12 kg.
- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 8,3 l/min, presión máxima 4.8 bares. Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos. Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarros para vehículo o toma estándar de 220 V.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- *Capacidade: 110 litros*
- *Pega superior para agarramento e elevação fáceis.*
- *Preparação para a fixação com faixas.*
- *Válvula de esfera de segurança.*
- *Tampa de carga com respiro anti-derramamento.*
- *Pega inferior para agarramento de elevação.*
- *Roda anti-perfuração e pernas de apoio.*
- *Suporte porta-lança frontal.*
- *Dimensões: 460x440xh1100 mm.*
- *Peso sem carga: 12 Kg.*
- *Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 8,3 l/min, pressão máxima de 4.8 bar; ciclo de trabalho contínuo, manómetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™; membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos agentes químicos; cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.*
- *Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical; 4,5 metros de tubo.*
- *Opcional: Kit de bateria completo com bateria recarregável para transferências de até 550 litros (12V) e carregador de bateria 12 V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório.*



Emilsprayer 220



COD. C225U2
220 litros.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição
EU pallet 6



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 220 litros.
- Tapón de carga de 2" con respiradero incorporado.
- Bocas para la elevación a plena carga con carretilla elevadora.
- Asas para la elevación sin carga.
- Alojamientos para la colocación de correas de fijación en el base de apoyo.
- Dimensiones: 910x600xh620 mm.
- Peso: 24 kg.
- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 8,3 l/min, presión máxima 4.8 bares. Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos. Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarros para vehículo o toma estándar de 220 V.
- Opcional: Correas de sujeción.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- *Capacidade: 220 litros.*
- *Tampa de carga de 2" com respiro integrado.*
- *Bandas para a elevação em plena carga com carrinho elevador.*
- *Pegas para a elevação sem carga.*
- *Sedes para o posicionamento de correias de fixação na base de apoio.*
- *Dimensões: 910x600xh620 mm.*
- *Peso sem carga: 24 Kg.*
- *Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 8,3 l/min, pressão máxima de 4.8 bar; ciclo de trabalho contínuo, manómetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™; membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos agentes químicos; cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.*
- *Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical; 4,5 metros de tubo.*
- *Opcional: Kit de bateria completo com bateria recarregável para transferências de até 550 litros (12V) e carregador de bateria 12V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório.*
- *Cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.*
- *Opcional: Correas de fixação.*



Emilsprayer 330 - 440



COD. C226U2
330 litros.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição
EU pallet 3

COD. C227U2
440 litros.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição
EU pallet 3

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Tapón de carga de 2" con respiradero incorporado.
- Bocas para la elevación a plena carga con carretilla elevadora.
- Asas para la elevación sin carga.
- Alojamientos para la colocación de correas de fijación en el base de apoyo.
- Tapa con candado.
- Indicador de nivel.
- Espesura média das paredes: 6,5 mm

EMILSPRAYER 330
• Capacidad: 330 L.
• Dimensiones: 1200x800x650h mm.
• Peso sin carga: 44 Kg.

EMILSPRAYER 440
• Capacidad: 440 L.
• Dimensiones: 1200x800x785h mm.
• Peso sin carga: 52 Kg.

- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 8,3 l/min, presión máxima 4.8 bares. Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos. Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- Lanza de aluminio con pistola de latón con conexión giratoria. Gatillo de fibra de vidrio. Caudal: 9 metros en horizontal y 6 metros en vertical.
- 4,5 metros de tubo.
- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarros para vehículo o toma estándar de 220 V.
- Opcional: Correas de sujeción.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Tampa de carga de 2" com respiro integrado.
- Bandas para a elevação em plena carga com carrinho elevador.
- Pegas para a elevação sem carga.
- Sedes para o posicionamento de correias de fixação na base de apoio.
- Tampa trancável.
- Indicador de nível mecânico.
- Espesura média das paredes: 6,5 mm.

EMILSPRAYER 330
• Capacidade: 330 L.
• Dimensões: mm 1200x800x650h mm.
• Peso em vazio: 44 Kg.

EMILSPRAYER 440
• Capacidade: 440 L.
• Dimensões: mm 1200x800x785h mm.
• Peso em vazio: 52 Kg.

- Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 8,3 l/min, pressão máxima de 4.8 bar; ciclo de trabalho contínuo, manómetro de pressão Honeywell MICRO SWITCH™; membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos agentes químicos; cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- Lança em alumínio com pistola em latão completa com engate giratório. Gatilho em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical; 4,5 metros de tubo.
- Opcional: Kit de bateria completo com bateria recarregável para transferências de até 550 litros (12V) e carregador de bateria 12V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório. Cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- Opcional: Correas de fixação.



Emilsprayer 980



COD. C918U4
980 litros.

N. piezas para expedición
N. de peças para expedição
EU pallet 2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Capacità: 980 litros
- Emilsprayer 980 está fabricado con polietileno lineal, material que garantiza una excelente resistencia a los impactos, a las oscilaciones de temperatura y a los agentes químicos y atmosféricos.
- Su transparencia permite además controlar continuamente el nivel del combustible.
- Se lava fácilmente con detergentes normales gracias a las superficies perfectamente pulidas.
- Bolsillos laterales para la elevación por medio de carretillas elevadoras (a plena carga), reforzados con tubos de acero al carbono galvanizado.
- Cáncamos para la elevación sin carga desde arriba.

• Dimensiones: 995x1.830x1.000 mm.
• Peso: 95 kg.

- Bomba eléctrica de membrana 12V, caudal 15 l/min, presión máxima 4.1 bares. Ciclo de trabajo continuo, presostato Honeywell MICRO SWITCH™.
- Membrana de Santoprene™ y válvulas de Viton® resistente a los agentes químicos. Diseño del tanque especial con paredes gruesas de polímero resistente a los agentes químicos y a los rayos UV.
- N.º 2 lanzas de aluminio con pistola de latón equipada con racor giratorio y gatillo en fibra de vidrio. Caudal: hasta 9 metros en horizontal y hasta 6 metros en vertical; 2 manguera de 4,5 metros cada uno.

- Opcional: baterías recargables de 12 o 24 V, para transvases de hasta 550. Cargador de baterías de 12-24 V con toma de encendedor de cigarros para vehículo o toma estándar de 220 V.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- *Capacidade: 980 litros*
- *O Emilsprayer 980 é feito de polietileno linear roto-estampado, um material que garante uma excelente resistência aos impactos, às amplitudes térmicas, aos agentes químicos e atmosféricos.*
- *A relativa transparência permite além disso monitorizar continuamente o nível do conteúdo à vista.*
- *Pode ser facilmente lavado com produtos de limpeza normais, graças às superfícies perfeitamente polidas.*
- *Bolsos laterais para a elevação por meio de carrinhos elevadores (em plena carga), reforçados com tubos de aço em carbono zincado.*
- *Olhais para a elevação sem carga a partir de cima.*
- *Escotilha superior com 220 mm de diâmetro, com tampa de parafuso trancável equipada com guarnição, válvula de purga e barra de segurança trancável.*

• *Dimensões: 995x1,830x1,000 mm.*
• *Peso sem carga: 95 Kg.*

- Bomba elétrica de membrana 12V, caudal de 15 l/min, presión máxima de 4.1 bar; ciclo de trabalho continuo, manómetro de presión Honeywell MICRO SWITCH™; membrana em Santoprene™ e válvulas em Viton® resistente aos agentes químicos; cabo elétrico e pinças para a ligação à bateria de alimentação e interruptor.
- N.º 2 lanças em alumínio com pistola em latão completa com engate rotativo. Grelha em fibra de vidro. Capacidade: 9 metros na horizontal e 6 metros na vertical; 2 tubos de 4,5 metros cada um.

- Opcional: Kit de bateria completo com batería recarregável para transferências de até 550 (12V) litros e carregador de batería 12V com tomada de isqueiro para automóvel e estribo para instalação no reservatório.



Oil fuel container

- [ES] Tanques surtidores instalados dentro de contenedores ISO.
- [PT] Dimensão do tanque do compartimento de lubrificantes



Homologados por el Ministerio del Interior con Prot. DCPST/A7/6390/a7/09189 destinados a líquidos inflamables de categoría "C" - combustible y lubricante - para una capacidad máxima de 9.000 l (DM 19.03.1990).

Aprovados pelo Ministério do Interior com Prot. DCPST/A7/6390/a7/09189 destinados a líquidos inflamáveis de categoría "C" - combustível e lubrificante - para uma capacidade máxima de 9.000 L (DM 19.03.1990)

CARACTERÍSTICAS GENERALES:

- Estructura de láminas de acero perfiladas en frío.
- Paredes y cubierta de chapa de acero ondulada autoportante.
- Techo con cierre completamente hermético.
- Suelo de chapa lacrimada completamente electrosoldada herméticamente, espesor de 3 mm.
- Puertas de acceso de chapa de acero equipadas con rejillas contra la lluvia para la ventilación interior, engoznadas y con barras de cierre bloqueables con candado.
- Pintura con dos manos de pintura de base epoxídica.
- Instalación eléctrica normalmente de 230 V monofásica, en conformidad con las normas CENELEC HD 384.1, compuesta por:
 - Cuadro eléctrico, protección IP55, con interruptor general y toma de corriente.
 - Punto de luz para cada compartimento.
 - Instalación de puesta a tierra.

CARACTERÍSTICAS GERAIS:

- Estrutura em chapas de aço perfiladas a frio.
- Paredes e cobertura em chapa de aço ondulada autoportante.
- Teto com completo encerramento hermético.
- Pavimento em chapa xadrez completamente eletrosoldada estanque, espessura 3 mm.
- Portas de acesso em chapa de aço com grelhas antichuva para a ventilação interna, articuladas e com hastes de fecho que podem ser trancadas.
- Pintura com duas demãos de tinta de base epóxi.
- Sistema elétrico normalmente realizado com 230 V monofásico, em conformidade com as normas CENELEC HD 384.1 composto por:
 - Quadro elétrico, proteção IP55, com interruptor geral e tomada de corrente.
 - Ponto luminoso para cada compartimento.
 - Sistema de ligação à terra.



VERSIÓN CON DOS COMPARTIMENTOS:

- Pared divisoria metálica completamente estanque.
- Doble puerta adicional con rejillas de ventilación.
- Compartimento lubricantes con cuba de contención de chaspa de acero y suelo de rejilla galvanizada transitable.
- 2 rellanos situado en la pared divisoria.
- Compartimento lubricantes: instalación eléctrica compuesta por cuadro eléctrico con interruptor general y toma, punto de luce e interruptor.

VERSÃO COM DOIS COMPARTIMENTOS:

- parede divisória metálica totalmente estanque.
- Dupla porta adicional com grelhas de arejamento.
- Compartimento lubrificantes com bacia de contenção em chapa de aço e pavimento em gralha galvanizado transitável.
- 2 prateleiras posicionadas na parede divisória.
- Compartimento lubrificantes: sistema elétrico composto por quadro elétrico com interruptor geral e tomada, ponto luminoso e interruptor.

OPCIONAL:

- Escotilla en el techo a la altura del registro del tanque (dimensiones 800x800 mm), engoznada y hermética, apertura mediante pistones de gas y posibilidad de cierre mediante candado.
- Amplia gama de accesorios y equipos para combustibles y lubricantes.

OPCIONAL:

- Escotilha no teto em relação à porta de visita do reservatório (dimensões 800x800 mm), articulada e realizada estanque, abertura através de pistões a gás e possibilidade de fecho usando cadeado.
- Vasta gama de acessórios e equipamentos para combustíveis e lubrificantes.



CÓD. CNTYPORT

Código (Tank Fuel no incluido) Código (Tank Fuel não incluido)	Dimensiones externas Dimensões externas	Dimensiones internas Dimensões internas	Capacidad máx. de Gasóleo Capacidade máx Gasóleo	Capacidad máx. de Lubricante Capacidade máx Lubrificante	Dimensión de la cuba del compartimento de lubricantes Dimensão do tanque do compartimento de lubrificantes
	mm	mm	L	L	mm
OFC 3G/10	3.520x2.438xH2.591	3.340x2.255xH2.320	3.000	/	/
OFC 5G/10	3.520x2.438xH2.591	3.340x2.255xH2.320	5.000	/	/
OFC 7G/15	4.500x2.438xH2.591	4.320x2.320xH2.320	7.000	/	/
OFC 9G/15	4.500x2.438xH2.591	4.320x2.320xH2.320	9.000	/	/
OFC 3G-L/15	4.500x2.438xH2.591	4.320x2.320xH2.320	3.000	3.000	1.700x2.300xH300
OFC 5G-L/15	4.500x2.438xH2.591	4.320x2.320xH2.320	5.000	1.500	900x2.300xH300
OFC 5G-L/20	6.055x2.438xH2.591	5.875x2.320xH2.320	5.000	4.000	2.500x2.300xH300
OFC 7G-L/20	6.055x2.438xH2.591	5.875x2.320xH2.320	7.000	2.000	1.900x2.300xH300

1. Dispositivo de purga del tanque.
Dispositivo de purga do reservatório.
2. Rejilla de ventilación.
Grelha de ventilação.
3. Sistema de cierre mediante barras bloqueables con candado.
Sistema de encerramento com hastes que podem ser trancadas.
4. Instalación eléctrica.
Sistema elétrico.

Tanques surtidores fijados dentro de un contenedor ISO 10", 15" y 20", disponibles en la versión monocompartimento o sólo para el almacenamiento de combustible Diésel, o bien de doble compartimento, uno para el combustible y el otro, equipado con cuba de contención, para el almacenamiento de lubricantes.

Reservatórios distribuidores fixados no interior de contentor ISO 10", 15" e 20", disponíveis na versão compartimento único ou apenas para o armazenamento de combustível Diesel ou então de duplo compartimento, um para combustível e o outro, com bacia de contenção, para o armazenamento de lubrificantes.

SE Eco-Tank

[ES] Tanques ecológicos para la recogida del aceite usado.

[PT] Reservatórios ecológicos para recolha do óleo exausto.



En conformidad con el anexo C del D.M. del 16 de mayo de 1996 n.º 392.

Em conformidade com o anexo C do D.M. 16 maio 1996 n. 392.

Su uso es ideal en campos de aplicación como los talleres mecánicos, las industrias, las compañías de transporte y todas aquellas empresas que necesitan recoger los aceites usados antes de su entrega a los centros de recogida autorizados.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Los tanques ecológicos para la recogida y el almacenamiento de aceite usado disponen de cuba de contención con una capacidad equivalente al volumen nominal del tanque, tal como prescribe la normativa vigente.
- Realizados con acero al carbono con materiales de primera calidad, tipo S235JR - EN 10025.
- Pintados por el exterior con una capa anticorrosiva y una capa de esmalte de acabado.
- Realizados con fondos abombados y bordeados.
- Provistos de escotilla Ø 400 mm con tapa engozada y bloqueable con candado.
- Conexión de puesta a tierra.
- Filtro de carbones activos para neutralizar los olores producidos.
- Red escurrifiltros situada dentro del registro realizada para evitar la entrada de cuerpos extraños y para facilitar el vaciado/goteo de los filtros.
- Indicador de nivel visual.

Código	Capacidad del tanque Capacidade do reservatório	Dimensiones Dimensões	Código del techo Código alpendre
	L	mm	
SE7	700	1.500x1.200x1.200h	ROOFSE7
SE11	1.000	2.000x1.200x1.200h	ROOFSE11
SE15	1.500	2.000x1.400x1.200h	ROOFSE15
SE22	2.000	2.700x1.400x1.200h	ROOFSE22



Placa identificativa y etiquetas de señalización.
Placa de identificação e adesivos de sinalização.



Indicador de nivel visual y filtro de carbones activos.
Indicador de nivel visual e filtro de carvão ativado.



Red escurrifiltros interna.
Rede de drenagem de filtros interna.



Cuba de contención con capacidad equivalente al 100% del volumen del tanque.
Bacia de contenção com capacidade igual a 100% do volume do reservatório.

A sua utilização é ideal em campos de aplicação como as oficinas mecânicas, as indústrias, as companhias de transportes e todas aquelas empresas que têm necessidade de recolher óleos exaustos antes de entregá-los a centros de recolha autorizados.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Os reservatórios ecológicos para a recolha e armazenamento de óleo exausto são fornecidos com bacia de contenção com capacidade igual ao volume nominal do reservatório, tal como prescrito pela norma em vigor.
- Realizados em aço de carbono com material de primeira qualidade, tipo S235JR - EN 10025.
- Pintados externamente com uma camada de anti-ferrugem e uma camada de esmalte como acabamento.
- Realizados com fundos côncavos e nervurados.
- Completos com escotilha Ø 400 mm com tampa articulada e que pode ser trancada.
- Conexão de ligação à terra.
- Filtro de carvão ativado para neutralizar os eventuais odores produzidos.
- Rede de drenagem de filtros interna na porta de visita realizada para evitar a entrada de corpos estranhos e facilitar o esvaziamento/gotejamento dos filtros.
- Indicador de nível visual.

SE HD-Tank

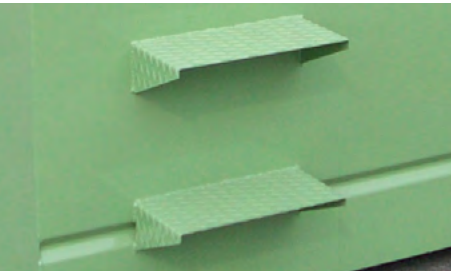
[ES] Tanques ecológicos para la recogida del aceite usado.

[PT] Reservatórios ecológicos para recolha do óleo exausto.



En conformidad con el anexo C del D.M. del 16 de mayo de 1996 n.º 392.

Em conformidade com o anexo C do D.M. 16 maio 1996 n. 392.



Accesorios / Accessories

Techo de protección contra los agentes atmosféricos, realizado con un bastidor resistente de acero al carbono galvanizado y cubierta de chapa ondulada galvanizada autoportante.

Los techos han sido realizados para ser montados y fijados mediante pernos en los alojamientos practicados en las cubas de contención.

Alpendre de proteção dos agentes atmosféricos, realizado com uma robusta estrutura em aço de carbono galvanizado e cobertura em chapa ondulada galvanizada autoportante.

Os alpendres são realizados para serem montados e fixados através de parafusos aos alojamentos nas bacias de contenção.



Los tanques son del tipo de eje horizontal, cilíndricos, contruidos con fondos abombados y chapa calandrada de acero al carbono S 235 JR UNI EN 10025, soldados mediante proceso de soldadura por arco bajo protección de gas y, después, tratados con una capa de antioxidante y una capa de esmalte de acabado de color verde. Se someten un ensayo de estanquidad mediante una prueba neumática.

Están equipados con:

- Escotilla Ø 400 mm con tapa empernada.
- Boca de carga / vaciado de 8", con tapón de tornillo de aluminio.
- Tubo de purga según la norma de carbones activos.
- Indicador de nivel mecánico.
- Manguito de 1" 1/2.
- Cuba de contención con capacidad equivalente al 100% del volumen del tanque.

A partir de la versión de 5.000 l y superiores, se prevén escalones antideslizamiento y plano de apoyo antideslizamiento de chapa lacrimada con pasamanos de seguridad para facilitar el paso al registro.

Os reservatórios são do tipo horizontal, cilíndricos, contruidos com fundos côncavos e chapa calandrada em aço de carbono S 235 JR UNI - EN 10025, soldados através de processo de soldadura de arco sob proteção de gás e em seguida tratados com uma camada de anti-ferrugem e uma camada de esmalte de acabamento de cor verde. São testados na estanquidade através de um teste pneumático.

Estão equipados com:

- Escotilha Ø 400 mm com tampa aparafusada.
- Bocal de enchimento / esvaziamento de 8", completo com tampa de rosca em alumínio.
- Tubo de purga em conformidade com a norma, do tipo de carvão ativado.
- Indicador de nível mecânico.
- Manga de 1" 1/2.
- Bacia de contenção com capacidade igual a 100% do volume do reservatório.

Na versão 5.000 L e superiores são previstos degraus antiderapantes e superfície de apoio em chapa xadrez antiderrapante com corrimão para facilitar o acesso à porta de visita.

Modelo de tanque Modelo do reservatório	Código del techo Código alpendre	Capacidad del tanque Capacidade do reservatório
		L
SETANK1L	ROOFSEHD1L	1.000
SETANK1	ROOFSEHD1	1.300
SETANK2	ROOFSEHD2	2.400
SETANK3	ROOFSEHD3	3.000
SETANK5D	ROOFSEHD5D	4.981
SETANK5	ROOFSEHD5	5.000
SETANK6	ROOFSEHD6	6.000
SETANK7	ROOFSEHD7	7.000
SETANK9	ROOFSEHD9	9.000
SETANK10	ROOFSEHD10	10.000
SETANK12	ROOFSEHD12	12.000
SETANK15	ROOFSEHD15	15.000

Código del producto / Código do produto

S	E	T	A	N	K	X	X	5	0	2	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Capacidad del tanque
Capacidade do reservatório

- 1 l = 1.000 l
- 1 = 1.300 l
- 2 = 2.400 l
- 3 = 3.000 l
- 5D = 4.981 l
- 5 = 5.000 l
- 6 = 6.000 l
- 7 = 7.000 l
- 9 = 9.000 l
- 10 = 10.000 l
- 12 = 12.000 l
- 15 = 15.000 l

Color del tanque
Cor do reservatório

5025 = verde ES

Tanques flexibles

Reservatórios flexíveis

- [IT] Tanques ligeros, de elevada capacidad, resistentes y de fácil instalación y desplazamiento.
- [PT] Reservatórios ligeiros, de elevada capacidade, resistentes e de fácil instalação e transporte.



1. Ejemplo de instalación en una explotación agrícola.
Exemplo de instalação em empresa agrícola.

2. Instalación como reserva hídrica.
Instalação como reserva hídrica.

3. Detalle en fase de instalación.
Pormenor em fase de instalação.



Una solución óptima tanto para proyectos temporales como para instalaciones a largo plazo de varios productos líquidos; entre sus usos podemos citar el almacenamiento de agua tanto potable como para fines de riego, el almacenamiento de fertilizantes, productos químicos, aguas derivadas de tratamientos industriales y estiércoles zootécnicos. Gracias a su resistencia tanto química como mecánica, se adaptan perfectamente a muchas aplicaciones y a una gran gama de líquidos diferentes. No requieren medidas especiales para la instalación; simplemente deben depositarse en un área nivelada y sin cuerpos puntiagudos. Para fluidos muy agresivos o potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la seguridad de las personas, es posible realizar una cuba de contención utilizando una lona de PVC y realizando un simple dique de tierra u otro material (por ejemplo, bolsas de arena, estructura metálica o de cemento). Las capacidades de estos tanques oscilan entre unos pocos cientos de litros hasta 500 m³ de volumen.



Uma solução ideal tanto para projetos temporários como para instalações a longo prazo de vários produtos líquidos; entre os seus possíveis usos é possível citar o armazenamento de água, quer potável, quer para irrigação, o armazenamento de fertilizantes, produtos químicos, águas de tratamentos industriais e chorumes zootécnicos. Graças à sua resistência, tanto química como mecânica, são perfeitamente adaptáveis a muitas aplicações e uma vasta gama de líquidos diferentes. Não necessitam de especiais medidas de instalação; devem ser simplesmente pousados sobre uma área nivelada e sem corpos afiados. para fluídos especialmente agressivos ou potencialmente perigosos para o ambiente e a segurança das pessoas é possível realizar uma bacia de contenção usando uma tela em PVC e realizar um simples dique em terra ou outro material (por exemplo sacos de areia, estrutura metálica ou em cimento). As capacidades destes reservatórios variam de poucas centenas de litros até 500 m3 de volume.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Realizados con tejido de poliéster de elevada densidad con revestimiento de plastómero por ambos lados.
- Los dos lados están revestidos con polivinilcloruro con protección anti-UV introducida directamente en la masa de polímero.
- Posibilidad de almacenar líquidos con PH de 4 a 9.
- Todas las uniones se han realizado mediante soldadura de alta frecuencia.
- Las esquinas están reforzadas mediante aplicaciones de polipropileno oportunamente empernadas.
- Todas las aberturas han sido realizadas con doble refuerzo, tanto interno como externo; las aberturas han sido realizadas mediante bridas obtenidas de bloques de polipropileno reforzado con fibra de vidrio.
- Amplia gama de accesorios y acoplamientos.

LAS PRINCIPALES VENTAJAS:

- Instalación fácil y rápida:
- Dimensiones muy compactas, lo que significa costes de transporte y almacenamiento contenidos.
- Elevada resistencia mecánica y química.
- Coste muy competitivo respecto de otras soluciones de almacenamiento.

APLICACIONES:

- Industria química.
- Sector agrícola - fertilizantes y abonos zootécnicos.
- Bioenergía - producto digerido.
- Recogida de residuos - lixiviados.
- Instalaciones de tratamiento de aguas - almacenamiento.
- Reservas hídricas contra incendios.
- Almacenamiento de agua potable.
- Reservas hídricas para riego.
- Instalaciones de potabilización.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Realizados em tecido poliéster de alta tenacidade com revestimento de plastómero em ambos os lados.
- Ambos os lados são revestidos com PVC com proteção anti-UV inserida diretamente na massa polimérica.
- Possibilidade de armazenar líquidos com pH de 4 a 9.
- Todas as juntas são realizadas por soldadura de alta frequência.
- Os cantos são reforçados com insertos em polipropileno adequadamente aparafusados.
- Todas as aberturas são realizadas com duplo reforço, tanto interno como externo; as aberturas são realizadas através de flanges obtidas de blocos de polipropileno reforçado com fibra de vidro.
- Vasta gama de acessórios e conexões.

AS PRINCIPAIS VANTAGENS:

- Instalação fácil e rápida.
- Elevada compacticidade, o que significa custos de transporte e armazenamento reduzidos.
- Elevada resistência mecânica e química.
- Custo altamente competitivo em relação a outras soluções de armazenamento.

APLICAÇÕES

- Indústria química.
- Setor agrícola - fertilizantes e chorumes zootécnicos.
- Bioenergia - produto digerido.
- Recolha de resíduos - águas.
- Sistema de tratamento de águas - armazenamento.
- Reservas hídricas anti-incêndio.
- Armazenamento de água potável.
- Reservas hídricas para irrigação.
- Sistemas de água potável.

Código del producto / Código do produto

F	L	E	X	X	X	D	X	X	X	X	P
Capacidad del producto en M3 Capacidade do reservatório em M3			Masa específica del material [g/m2] Massa específica do material [g/m2]			Solo para Tanques para agua potable Apenas para Reservatórios de água potável					
1100			= Tanques para reservas de agua Reservatórios para reservas de água								
1300			= tanques para abonos y fertilizantes reservatórios para chorumes e fertilizantes								
1370			= tanques para líquidos industriales agresivos reservatórios para líquidos industriais agressivos								

Códigos de los accesorios / Códigos de acessórios

F L E X				Y	X X X X				Y Y		
Dimensión del racor Dimensão da conexão											
DN50		= 2"		DN80		= 3"		F400		= Ø 400 mm	
DN65		= 2" ½		DN100		= 4"		F150		= Ø 150 mm	

Códigos de las lonas de protección de PVC / Códigos de telas de proteção em PVC

F	L	E	X	Y	G	R	S	H	Y	Y	Y	x	Z	Z	Z

Accesorios / Acessórios



Cada tanque dispone de cuatro refuerzos de esquina realizados con polipropileno y una abertura central con tapón desmontable de 150 mm de diámetro. El resto de accesorios se eligen e instalan en función de las exigencias del cliente o del proyecto. A continuación incluimos una lista de accesorios que pueden solicitarse para satisfacer las necesidades específicas del suministro:

- Aberturas de entrada y salida: de DN50 a DN100.
- Válvulas de bola o de compuerta.
- Amplia gama de racores de entrada y salida, como Guillemin, Camlock, acoplamientos rápidos, racores con articulaciones, etc.
- Registro flexible, diámetro 400 mm, empernado en el tanque.
- Dispositivo de purga; posibilidad de montar un respiradero de carbones activos.
- Lona de PVC de protección o contención para colocar bajo el tanque.

Cada reservatório tem quatro reforços nos cantos realizados em polipropileno e uma abertura central com tampa desmontável de 150 mm de diâmetro. Todos os outros acessórios são escolhidos e instalados em base às exigências do cliente e do projeto. Em seguida fornecemos uma lista de acessórios que podem ser pedidos para satisfazer as específicas necessidades de fornecimento:

- Aberturas de entrada e saída: de DN50 a DN100.
- Válvulas de esfera ou de regulação.
- Vasta gama de conexões de entrada e saída, tais como Guillemin, Camlock, conexões rápidas, conexões a baril, etc.
- Porta de visita flexível, diâmetro 400 mm, aparafusada no reservatório.
- Dispositivo de purga; possibilidade de purga com carvão ativado.
- Tela em PVC de proteção ou contenção a colocar sob o reservatório.

FM = racor de impulsión o aspiración, roscado macho
conexão de ida ou aspiração, roscado macho

VG = racor de impulsión o aspiración con válvula de guillotina / conexão de ida ou aspiração com válvula de guilhotina

VS = racor de impulsión o aspiración con válvula de bola
conexão de ida ou aspiração com válvula de esfera

TP = racor de rebose / conexão de regulador de nível

PU = registro flexible / porta de visita flexível

SF = respiradero /purga

SP = respiradero con dispositivo de sobrepresión
purga com dispositivo de sobrepresão

CA = respiradero de carbones activos / purga com carvão ativado



Tanque flexible para agua no potable

Reservatórios flexíveis para água não potável

modelo	Capacidades Capacidade	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Peso
	m³	mm	mm	mm	Kg
FLEX1D1100	1	1.480	2.400	500	12
FLEX2D1100	2	2.260	2.680	500	18
FLEX3D1100	3	2.680	2.930	600	23
FLEX4D1100	4	2.960	2.960	600	28
FLEX5D1100	5	2.960	3.510	800	27
FLEX6D1100	6	2.960	4.080	800	30
FLEX7D1100	7	2.960	4.650	800	34
FLEX8D1100	8	2.960	4.980	900	37
FLEX9D1100	9	2.960	5.310	900	39
FLEX10D1100	10	2.960	5.650	900	45
FLEX12D1100	12	4.440	4.650	1.000	49
FLEX15D1100	15	4.440	5.130	1.000	54
FLEX20D1100	20	4.440	6.200	1.100	65
FLEX25D1100	25	4.440	7.630	1.100	79
FLEX30D1100	30	5.920	6.320	1.200	90
FLEX35D1100	35	5.920	7.230	1.200	102
FLEX40D1100	40	5.920	7.870	1.300	108
FLEX45D1100	45	5.920	8.700	1.300	129
FLEX50D1100	50	5.920	9.539	1.300	140
FLEX55D1100	55	5.920	10.360	1.300	144
FLEX60D1100	60	5.920	10.700	1.400	154
FLEX65D1100	65	5.920	11.470	1.400	163
FLEX70D1100	70	7.400	9.630	1.400	182
FLEX80D1100	80	7.400	10.800	1.400	199
FLEX90D1100	90	7.400	11.820	1.500	218
FLEX100D1100	100	8.880	10.750	1.500	235
FLEX110D1100	110	8.880	11.630	1.500	244
FLEX115D1100	115	8.880	12.080	1.500	253
FLEX120D1100	120	8.880	12.520	1.500	261
FLEX125D1100	125	8.880	12.970	1.500	270
FLEX130D1100	130	8.880	13.410	1.500	279
FLEX135D1100	135	8.880	13.850	1.500	287
FLEX140D1100	140	8.880	14.300	1.500	305
FLEX150D1100	150	8.880	15.180	1.500	331
FLEX160D1100	160	10.360	13.730	1.500	356
FLEX180D1100	180	10.360	15.210	1.500	391
FLEX200D1100	200	10.360	16.700	1.500	458
FLEX240D1100	240	10.360	19.660	1.500	475
FLEX250D1100	250	10.360	20.410	1.500	559
FLEX300D1100	300	11.840	20.970	1.500	641
FLEX350D1100	350	13.320	21.390	1.500	658
FLEX360D1100	360	13.320	21.950	1.500	756
FLEX400D1100	400	14.800	22.310	1.500	850
FLEX450D1100	450	17.760	21.450	1.500	943
FLEX500D1100	500	19.240	22.060	1.500	1.290

Tanque flexible para agua potable

Reservatórios flexíveis para água potável

modelo	Capacidades Capacidade	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Peso
	m³	mm	mm	mm	Kg
FLEX1D1100P	1	1.860	1.870	500	12
FLEX2D1100P	2	1.860	3.320	500	18
FLEX3D1100P	3	2.140	4.050	500	23
FLEX4D1100P	4	2.140	5.250	500	28
FLEX5D1100P	5	3.210	3.240	800	27
FLEX6D1100P	6	3.210	3.750	800	30
FLEX7D1100P	7	3.210	4.270	800	34
FLEX8D1100P	8	3.210	4.710	900	37
FLEX9D1100P	9	3.210	5.020	900	39
FLEX10D1100P	10	4.280	4.380	900	45
FLEX12D1100P	12	4.280	4.790	1.000	49
FLEX15D1100P	15	4.280	5.290	1.000	54
FLEX20D1100P	20	4.280	6.440	1.000	65
FLEX25D1100P	25	5.350	6.310	1.100	79
FLEX30D1100P	30	5.350	7.190	1.200	90
FLEX35D1100P	35	5.350	8,240	1.200	102
FLEX40D1100P	40	5.350	8.750	1.300	108
FLEX45D1100P	45	6.420	8.010	1.300	119
FLEX50D1100P	50	6.420	8.760	1.300	129
FLEX55D1100P	55	6.420	9.500	1.300	140
FLEX60D1100P	60	6.420	10.250	1.300	144
FLEX65D1100P	65	6.420	11.000	1.300	154
FLEX70D1100P	70	7.490	10.000	1.300	163
FLEX80D1100P	80	7.490	11.240	1.300	182
FLEX90D1100P	90	7.490	12.470	1.300	199
FLEX100D1100P	100	7.490	13.710	1.300	218
FLEX110D1100P	110	8.560	12.990	1.300	235
FLEX115D1100P	115	8.560	13.510	1.300	244
FLEX120D1100P	120	8.560	14.040	1.300	253
FLEX125D1100P	125	8.560	14.570	1.300	261
FLEX130D1100P	130	8.560	15.100	1.300	270
FLEX135D1100P	135	9.630	13.830	1.300	279
FLEX140D1100P	140	9.630	14.290	1.300	287
FLEX150D1100P	150	9.630	15.210	1.300	305
FLEX160D1100P	160	9.630	16.130	1.300	331
FLEX180D1100P	180	10.700	16.110	1.300	356
FLEX200D1100P	200	11.770	16.100	1.300	391
FLEX240D1100P	240	12.840	17.410	1.300	458
FLEX250D1100P	250	12.840	18.080	1.300	475
FLEX300D1100P	300	13.910	19.730	1.300	559
FLEX350D1100P	350	14.980	21.120	1.300	641
FLEX360D1100P	360	14.980	21.680	1.300	658
FLEX400D1100P	400	16.050	22.310	1.300	756
FLEX450D1100P	450	17.120	23.330	1.300	850
FLEX500D1100P	500	18.190	24.230	1.300	943



Tanque flexible para líquidos agrícolas e industriales y reservas hídricas antiincendio

Reservatórios flexíveis para líquidos agrícolas e industriais e reservas hídricas anti-incêndios

modelo	Capacidades Capacidade	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Peso
	m³	mm	mm	mm	Kg
FLEX1D1300	1	1.860	1.870	500	14,2
FLEX2D1300	2	1.860	3.320	500	21,3
FLEX3D1300	3	2.140	4.050	500	27,3
FLEX4D1300	4	2.140	5.250	500	33,1
FLEX5D1300	5	3.210	3.240	800	31,9
FLEX6D1300	6	3.210	3.750	800	35,5
FLEX7D1300	7	3.210	4.270	800	40,2
FLEX8D1300	8	3.210	4.710	900	43,7
FLEX9D1300	9	3.210	5.020	900	46,1
FLEX10D1300	10	4.280	4.380	900	53,2
FLEX12D1300	12	4.280	4.790	1.000	57,9
FLEX15D1300	15	4.280	5.290	1.000	63,8
FLEX20D1300	20	4.280	6.440	1.000	76,8
FLEX25D1300	25	5.350	6.310	1.100	93,4
FLEX30D1300	30	5.350	7.190	1.200	106,4
FLEX35D1300	35	5.350	8,240	1.200	120,5
FLEX40D1300	40	5.350	8.750	1.300	127,5
FLEX45D1300	45	6.420	8.010	1.300	140,6
FLEX50D1300	50	6.420	8.760	1.300	152,5
FLEX55D1300	55	6.420	9.500	1.300	165,5
FLEX60D1300	60	6.420	9.800	1.400	170,3
FLEX65D1300	65	6.420	10.490	1.400	182,0
FLEX70D1300	70	7.490	9.510	1.400	192,6
FLEX80D1300	80	7.490	10.670	1.400	215,1
FLEX90D1300	90	7.490	11.680	1.500	235,2
FLEX100D1300	100	7.490	12.770	1.500	247,6
FLEX110D1300	110	8.560	12.070	1.500	277,7
FLEX115D1300	115	8.560	12.530	1.500	288,4
FLEX120D1300	120	8.560	13.000	1.500	299,0
FLEX125D1300	125	8.560	13.460	1.500	308,4
FLEX130D1300	130	8.560	13.920	1.500	319,1
FLEX135D1300	135	9.630	12.760	1.500	329,7
FLEX140D1300	140	9.630	13.170	1.500	339,2
FLEX150D1300	150	9.630	13.970	1.500	360,4
FLEX160D1300	160	10.700	13.660	1.500	391,2
FLEX180D1300	180	10.700	14.730	1.500	420,7
FLEX200D1300	200	11.770	14.690	1.500	462,1
FLEX240D1300	240	12.840	15.810	1.500	541,3
FLEX250D1300	250	12.840	16.390	1.500	561,4
FLEX300D1300	300	13.910	17.810	1.500	660,6
FLEX350D1300	350	14.980	19.010	1.500	757,5
FLEX360D1300	360	14.980	19.500	1.500	777,6
FLEX400D1300	400	16.050	20.940	1.500	893,4
FLEX450D1300	450	17.120	22.070	1.500	1.004,5
FLEX500D1300	500	18.190	23.050	1.500	1.114,4

Tanques flexibles

Reservatórios flexíveis

Tanque flexible para fertilizante

Reservatórios flexíveis para fertilizantes

modelo	Capacidades Capacidade	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Peso
	m³	mm	mm	mm	Kg
FLEX1D1300	1	1.480	2.400	500	14,2
FLEX2D1300	2	2.260	2.680	500	21,3
FLEX3D1300	3	2.680	2.930	600	27,3
FLEX4D1300	4	2.960	2.960	600	33,1
FLEX5D1300	5	2.960	3.510	800	31,9
FLEX6D1300	6	2.960	4.080	800	35,5
FLEX7D1300	7	2.960	4.650	800	40,2
FLEX8D1300	8	2.960	4.980	900	43,7
FLEX9D1300	9	2.960	5.310	900	46,1
FLEX10D1300	10	2.960	5.650	900	53,2
FLEX12D1300	12	4.440	4.650	1.000	57,9
FLEX15D1300	15	4.440	5.130	1.000	63,8
FLEX20D1300	20	4.440	6.200	1.100	76,8
FLEX25D1300	25	4.440	7.630	1.100	93,4
FLEX30D1300	30	5.920	6.320	1.200	106,4
FLEX35D1300	35	5.920	7.230	1.200	120,5
FLEX40D1300	40	5.920	7.870	1.300	127,5
FLEX45D1300	45	5.920	8.700	1.300	140,6
FLEX50D1300	50	5.920	9.539	1.300	152,5
FLEX55D1300	55	5.920	10.350	1.300	165,5
FLEX60D1300	60	5.920	11.200	1.300	170,3
FLEX65D1300	65	5.920	12.000	1.300	182,0
FLEX70D1300	70	7.400	10.120	1.300	192,6
FLEX80D1300	80	7.400	11.400	1.300	215,1
FLEX90D1300	90	7.400	12.650	1.300	235,2
FLEX100D1300	100	8.880	11.500	1.300	247,6
FLEX110D1300	110	8.880	12.500	1.300	277,7
FLEX115D1300	115	8.880	13.050	1.300	288,4
FLEX120D1300	120	8.880	13.550	1.300	299,0
FLEX125D1300	125	8.880	14.050	1.300	308,4
FLEX130D1300	130	8.880	14.550	1.300	319,1
FLEX135D1300	135	8.880	15.100	1.300	329,7
FLEX140D1300	140	8.880	15.550	1.300	339,2
FLEX150D1300	150	8.880	16.550	1.300	360,4
FLEX160D1300	160	10.360	15.400	1.300	391,2
FLEX180D1300	180	10.360	16.650	1.300	420,7
FLEX200D1300	200	10.360	18.350	1.300	462,1
FLEX240D1300	240	10.360	21.750	1.300	541,3
FLEX250D1300	250	10.360	22.600	1.300	561,4
FLEX300D1300	300	11.840	23.300	1.300	660,6
FLEX350D1300	350	13.320	23.800	1.300	757,5
FLEX360D1300	360	13.320	24.450	1.300	777,6
FLEX400D1300	400	14.800	24.250	1.300	893,4
FLEX450D1300	450	17.760	22.500	1.300	1.004,5
FLEX500D1300	500	19.240	22.910	1.300	1.114,4

Quioil

[ES] Contenedor para la reco-gida y el almacenamiento de los aceites usados.

[PT] Contendor para a recolha e o armazenamento dos óleos exaustos.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS

Modelo	Capacidades Capacidade	Diámetro Diâmetro	Altura
	L	mm	mm
Q300	300	820	1.080
Q500	500	960	1.240



QOIL300 QOIL500

Almacenamiento de aceites minerales.
Armazenamento de óleos mineirais.

Contenedor para la recogida y el almacenamiento de los aceites usados realizado en conformidad con el DL del 27 de enero de 1992, n.º 95 y con el DM n.º 392 del 16 de mayo de 1996. Respeta asimismo la aplicación de las directivas 75/439/CEE y 87/10/CEE, concernientes a la eliminación de los aceites usados. Realizado con polietileno de elevada densidad, rotomoldeado para garantizar una gran estanquidad mecánica y química, una elevada resistencia fotométrica a los rayos UV y a los agentes atmosféricos. Por estos motivos, es idóneo para ser instalado también al aire libre, y puede colocarse en cualquier terreno y superficie plana. Compuesto de dos cubas: una interna para contener el producto, otra externa con la función de cuba de seguridad y de contención de posibles pérdidas del tanque interno. En la parte superior hay una gran escotilla con tapa practicable en cuyo interior hay un plano perforado con función de escurrifiltros.

SUMINISTRO ESTÁNDAR:

- Boca para la extracción del aceite con tapa de diámetro Ø 125 mm.
- Práctico indicador de nivel visible desde el exterior.
- Gran escotilla con tapa practicable en cuyo interior hay un plano escurrifiltros.
- Indicador luminoso de control y comprobación de la presencia de líquido en la cámara de aire.

Accesorios opcionales / Acessórios opcionais



CÓD. QUIOILYLOCK

Cierre bloqueable con candado en el tapón de aspiración.
Fecho que pode ser trancado na tampa de aspiração.

CÓD. QUIOIL300YCARRO CÓD. QUIOIL500YCARRO

Carro para el desplazamiento, incluso a plena carga, provisto de 4 ruedas giratorias, 2 de ellas con freno, preparado también para el uso con carretillas elevadoras. Carro para a movimentação, também com carga cheia, com 4 rodas giratórias, das quais 2 com travão, preparado também para ser acoplado a empilhadores.



QOIL300VERDE QOIL500VERDE

Almacenamiento de aceites vegetales.
Armazenamento de óleos vegetais.

Contendor para a recolha e o armazenamento dos óleos exaustos realizado em conformidade com o DL 27 janeiro 1992, n.º 95, e o DM n.º 392 de 16 maio 1996. Além disso respeita a atuação das diretivas 75/439/CEE e 87/10/CEE, relativas à eliminação dos óleos exaustos. Realizado em polietileno de alta densidade, rotomoldeado para garantir uma elevada vedação mecânica e química, uma elevada resistência fotométrica aos raios U.V. e aos agentes atmosféricos. Por estes motivos é idóneo para ser instalado também no exterior e pode ser posicionado em qualquer terreno e superfície plana. Composto por dois tanques: um interior para conter o produto, um exterior com função de tanque de segurança e de contenção de eventuais fugas do reservatório interno. Na parte superior está presente uma ampla escotilha com tampa basculável em cujo o interior é possível encontrar a superfície furada com função de drenagem de filtros.

FORNECIMENTO PADRÃO:

- Bocal para a extração do óleo com tampa roscada com diâmetro Ø 125 mm.
- Prático indicador de nível visível externamente.
- Ampla escotilha com tampa basculável em cujo o interior se encontra incorporada a superfície de drenagem de filtros.
- Vigia de monitorização e verificação de eventual presença de líquido no espaço intermédio.

CarryBox

[ES] Solución para la seguridad y el almacenamiento de residuos sólidos.

[PT] Solução para a segurança e o armazenamento de resíduos sólidos.



CÓD. CARRYBOX

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS

modelo	Ancho Largura	Profundidad Profundidade	Altura	Peso
	mm	mm	mm	Kg
Carrybox	1.200	800	785	20

CARACTERÍSTICAS:

- Espesor medio de las paredes: 6,5 mm.
- Bocas para la elevación a plena carga con carretilla elevadora.
- Asas para la elevación manual sin carga.
- Tapa de cierre bloqueable con candado.



O contendor CARRYBOX representa uma solução ideal tanto como contenção com total vedação hermética quer como contendor de segurança com fecho que pode ser trancado, para o armazenamento de resíduos sólidos.

CARACTERÍSTICAS:

- Espessura média das paredes: 6,5 mm.
- Aberturas para a elevação com carga completa usando empilhador.
- Pegas para a elevação manual em vazio.
- Cobertura de fecho que pode ser trancado.

Cargo pallet battery

[ES] Contenedor industrial para grandes cantidades de mercancías.

[PT] Contendor industrial para grandes quantidades de mercadorias.



CÓD. CARGOPALLET300 CÓD. CARGOPALLET600

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS

modelo	Dimensiones externas Dimensões externas		
	Ancho Largura	Profundidad Profundidade	Altura
	mm	mm	mm
Cargopallet300	1.000	700	650
Cargopallet600	1.200	800	850

modelo	Dimensiones internas Dimensões internas		
	Ancho Largura	Profundidad Profundidade	Altura
	mm	mm	mm
Cargopallet300	940	640	500
Cargopallet600	1.130	725	690

CARGOPALLET es un contenedor de tipo industrial realizado para solucionar de forma eficaz los problemas del almacenamiento y del desplazamiento de varios tipos de mercancías y productos. Moldado mediante inyección con resinas poliolefinicas se propone en una versión idónea para la contención de productos alimentarios y en una versión adecuada para el uso industrial. Repele las manchas de ácidos, álcalis y solventes en general. Óptima rigidez y resistencia a las deformaciones debidas al empuje hidrostática en las paredes ky en el fondo. Adecuado también para el almacenamiento en el exterior. Sus paredes internas son perfectamente lisas con esquinas redondeadas que facilitan las operaciones de limpieza. Para el vaciado de los líquidos se han previsto dos bocas laterales de descarga, practicables de ser necesario, donde pueden montarse tapones de tornillo o válvulas de bola de resina. Se propone en la versión con pies de apoyo, fácilmente desplazable con transpaleta o carretilla elevadora.



CARGOPALLET é um contendor de tipo industrial realizado para resolver de modo eficaz os problemas do armazenamento e movimentação de vários tipos de mercadorias e produtos. Moldado com injeção de resinas de poliolefina é proposto em uma versão idónea para a contenção de produtos alimentares e em uma versão adequada para uso industrial. Não pode ser atacado por ácidos, álcalis e solventes em geral. Ótima rigidez e resistência às deformações causadas pelo impulso hidrostático nas paredes e no fundo. Adequado também para o armazenamento ao ar livre. Tem paredes internas perfeitamente lisas com cantos arredondados que facilitam as operações de limpeza. Para o esvaziamento dos líquidos estão previstos dois bocais laterais de descarga, que podem ser abertos conforme a necessidade, nos quais podem ser montados tampões de rosca ou válvulas de esfera em resina. É proposto na versão com pés de apoio, de fácil movimentação com empilhador ou transportador de paletes.

Cubas de contención de acero Tanques de contenção em aço

- [ES] Cubas de contención, de acero, ideales para el almacenamiento seguro de bidones.
- [PT] Tanques de contenção, realizados em aço, ideais para o armazenamento em segurança de barris.



También está disponible la versión móvil, provista de manija de empuje, dos ruedas fijas y dos pivotantes con freno.

Disponível também em versão móvel, com manilha de empurrar, duas rodas fixas e duas giratórias com travão.



Código	Dimensiones Dimensões	Capacidades Capacidade	Capacidad Vazão
	mm	L	
VPM01	1.350x900xH255	206	1 bidón/barril

Cubas porta-bidones de chapa de acero al carbono adecuadas para colocar en cualquier terreno y estudiadas en relación con la capacidad de los bidones que deben almacenarse, construidas con un bastidor metálico tratado con una capa de antioxidante y una capa de acabado de esmalte; disponen de:

- plano de apoyo de rejilla electrosoldada desmontable.
- Tapón de descarga y de limpieza.
- Alojamientos para la elevación carretilla elevadora de horquillas.
- Además, ofrecen la posibilidad de añadir estantes o soportes portabidón.

Código	Ancho Largura	Longitud Comprimento	Altura	Capacidades Capacidade	Capacidad Vazão
	mm	mm	mm	L	
VPF01	900	900	255	206	1 bidón/barril
VPF02	1.300	900	255	298	2 bidones/barris
VPF04	1.400	1.300	255	464	4 bidones/barris
VPF08	2.800	1.300	255	928	8 bidones/barris

Tanques porta-barris em chapa de aço de carbono adequados para serem posicionados sobre qualquer terreno e estados em relação à capacidade dos barris a armazenar, construídos com uma estrutura metálica tratada com uma camada anti-ferrugem e uma camada de esmalte a acabar, estão equipados com:

- superfície de apoio em grelha eletrosoldada removível.
- Tampa de descarga e de limpeza.
- Alojamentos para a elevação usando os garfos de um empilhador.
- Além disso oferecem a possibilidade de adicionar prateleiras ou suportes porta-barril.

Accesorios / Acessórios



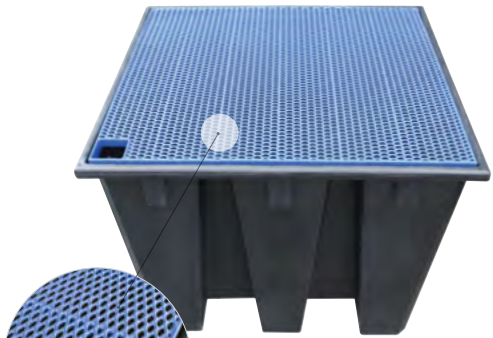
- Bastidor portabidón sencillo (cod. VPFYFVSING).
- Estructura Porta-barril individual (cod. VPFYFVSING).



- Bastidor portabidón para superposición (cod. VPFYFVSOR).
- Estructura Porta-barril empilhável (cod. VPFYFVSOR).

Cubas de contención de polietileno Tanques de contenção em polietileno

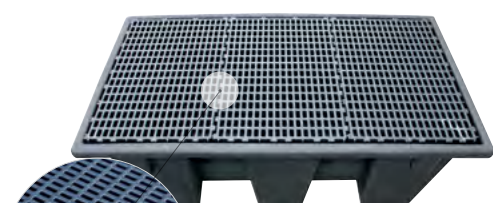
- [ES] Tinas de recogida y contención para barriles e IBC, **realizados en polietileno reciclado al 100%** y equipados con plano de apoyo con rejilla removible de acero galvanizado o de polietileno.
- [PT] Tanques de recolha e contenção para vasilhames e IBC, **feitos de polietileno 100%** reciclado e dotados de plano de apoio em grelha amovível em aço galvanizado ou em polietileno.



COD. VPF11BCPEPG
Rejilla de polietileno reforzada por un mandril de metal.
Capacidad 1100 litros
1380x1280x1000h mm
Carga máxima 1500 kg.
Grelha em polietileno reforçada por um carreto metálico.
Capacidade 1100 litros
1380x1280x1100h mm
Carga máxima 1500 kg



COD. VPF04PEPG
Rejilla de polietileno reforzada por un mandril de metal.
Capacidad 450 litros
1280x1280x485h mm
Carga máxima 1300 kg.
Grelha em polietileno reforçada por um carreto metálico.
Capacidade 450 litros
1280x1280x485h mm
Carga máxima 1300 kg

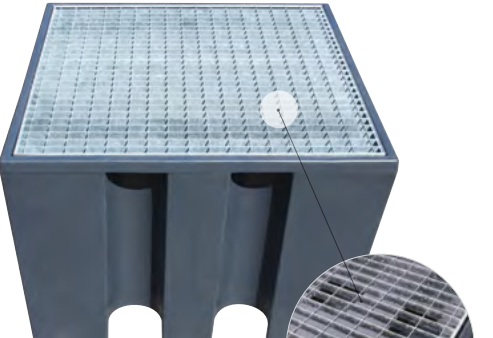


COD. VPF02PEPG
Rejilla de polietileno.
Capacidad 220 litros
1265x700x495h mm
Carga máxima 500 kg.
Grelha em polietileno.
Capacidade 220 litros
1265x700x495h mm
Carga máxima 500 kg



COD. VPF01PEPG
Rejilla de polietileno.
Capacidad 120 litros
1240x840x230h mm
Carga máxima 300 kg.
Grelha em polietileno.
Capacidade 120 litros
1240x840x230h mm
Carga máxima 300 kg

COD. VPF1BCPE
Rejilla de acero galvanizado.
Capacidad 928 litros
1280x1280x850h mm
Carga máxima 1500 kg.
Grelha. aço galvanizado.
Capacidade 928 litros
1280x1280x850h mm
Carga máxima 1500 kg



COD. VPF04PE
Rejilla de acero galvanizado.
Capacidad 464 litros
1280x1280x400h mm
Carga máxima 1000 kg.
Grelha. aço galvanizado.
Capacidade 464 litros
1280x1280x400h mm
Carga máxima 1000 kg



Cubas de contención de polietileno no tóxico estabilizado para resistir a los rayos UV, rotomoldeadas y provistas de una estructura autoportante, reforzadas para resistir a los golpes y a los agentes químicos; además, disponen de plano de apoyo de rejilla de acero galvanizado desmontable para favorecer la limpieza interna.

Las cubas pueden superponerse sin carga y desplazarse con una carretilla elevadora y transpaleta gracias a los oportunos alojamientos para las horquillas obtenidos a partir del perfilado.

Las cubas portabidones de polietileno son la solución más económica para respetar el medio ambiente y responder a las normas medioambientales más estrictas.

Tanques de contenção em polietileno não tóxico estabilizado para resistir aos raios UV, rotomoldados e com uma estrutura autoportante, reforçados para resistir aos choques e aos agentes químicos; além disso têm um plano de apoio em grelha de aço galvanizado removível para facilitar a limpeza interna.

Os tanques podem ser empilhados se vazios e movimentados usando um empilhador e transportador de paletes graças aos específicos alojamentos para garfos presentes na estrutura.

Os tanques porta-barris em polietileno são a solução mais económica para respeitar o ambiente e satisfazer as normas ambientais mais severas.

Accesorios / Acessórios



- Soporte para bidón horizontal (cód. VPFPEYSF).
- Embudo - escurrefiltros con tapa Ø 650 mm (cód. VPFPEYF).



- Soporte para barril horizontal (cód. VPFPEYSF).
- Funil - drenagem de filtros con tampa Ø 650 mm (cód. VPFPEYF).



Plataformas de polietileno

Plataformas em polietileno



- [ES] Plataformas de recogida y contención para barriles y bidones, **realizados en polietileno reciclado al 100%** y equipados con plano de apoyo en rejilla removible de polietileno.
- [PR] Plataformas de recolha e contenção para vasilhames e bidões, **feitas de polietileno 100% reciclado** e dotados de plano de apoio em grelha amovível em polietileno.



COD. PIATTAFORMAPE
Capacidad 240 litros
1610x1270x150h mm
Carga máxima 2000 kg.
Capacidade 240 litros
1610x1270x150h mm
Carga máxima 2000 kg



COD. PIATTAFORMAPE180L
Capacidad 180 litros
1820x1230x150h mm
Carga máxima 1000 kg.
Capacidade 180 litros
1820x1230x150h mm
Carga máxima 1000 kg

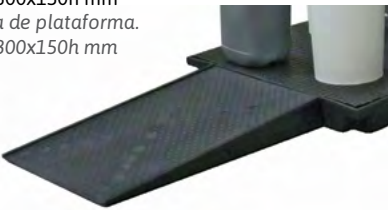


COD. PIATTAFORMAPE120L
Capacidad 120 litros
1280x825x150h mm
Carga máxima 1000 kg.
Capacidade 120 litros
1280x825x150h mm
Carga máxima 1000 kg



COD. PIATTAFORMAPE80L
Capacidad 80 litros
1220x650x150h mm
Carga máxima 600 kg.
Capacidade 80 litros
1220x650x150h mm
Carga máxima 600 kg

COD. PIATTAFORMYRAMPA
Rampa de plataforma.
1200x800x150h mm
Rampa de plataforma.
1200x800x150h mm



COD. PIATTFORMYUNION660X40
COD. PIATTFORMYUNION1220X40
COD. PIATTFORMYUNION825X40
COD. PIATTFORMYUNION1270X40
COD. PIATTFORMYUNION1610X40
COD. PIATTFORMYUNION1280X40
COD. PIATTFORMYUNION1230X40
Juntas de unión de acero inoxidable para plataformas.
Juntas de união em aço inox para plataformas.

Armarios de contención de polietileno

Armários de contenção em polietileno

- [ES] Armarios de recogida y contención para barriles e IBC, realizados en polietileno y equipados con plano de apoyo con rejilla removible y puertas con candado.
- [PR] Armários de recolha e contenção para vasilhames e IBC, feitos em polietileno e dotados de plano de apoio em grelha amovível e portas trancáveis.



COD. CGM1
Capacidad 280 litros
Dim. externas 1500x1040x1900h mm
Dim. de apertura 1300x910x1400h mm
Capacidade 280 litros
Dim. externas. 1500x1040x1900h mm
Dim. de abertura 1300x910x1400h mm



COD. CGM1-1000
Capacidad 1100 litros
Dim. externas 1500x1500x2250h mm
Dim. de apertura 1400x1400x1360h mm
Capacidade 1100 litros
Dim. externas. 1500x1500x2250h mm
Dim. de abertura 1400x1400x1360h mm



Recipientes de polietileno para arena, sal y materiales absorbentes

Contentores em polietileno para areia, sal e materiais absorventes



COD. BACS180
Capacidad 180 litros
1030x630x690h mm
Capacidade 180 litros
1030x630x690h mm



COD. BACS300
Capacidad 300 litros
1255x750x850h mm
Capacidade 300 litros
1255x750x850h mm



Oil Kit

- [IT] Grupo portátil para transvase de aceite.
- [PT] Grupo portátil para transferência de óleo.



código del producto código do produto	Voltaje Voltagem
	V
OILKIT12V	12
OILKIT24V	24



Grupo portátil para el transvase de aceite provisto de electrobomba con batería con motor de 12 V o 24 V de corriente continua. Gracias a su tamaño compacto, fiabilidad y facilidad de uso, pueden utilizarse en todos aquellos casos en que se requiere el suministro o el transvase de gasóleo en condiciones de seguridad y cuando sólo hay alimentación eléctrica por batería. Los campos de uso típicos de este kit de transvase son el reabastecimiento de las máquinas de obras y los talleres mecánicos.

PRESTACIONES Y DIMENSIONES:

- Alimentación: 12 V o 24 V cc.
- Absorciones: 22 Amperios a 12 V cc - 11 Amperios a 24 V cc.
- Capacidad: 12 l/min.
- Capacidad de aspiración hasta 1,5 metros de altura.
- Ciclo de trabajo: 30 min.
- Temperatura de trabajo: -20° C / +60° C.
- Dimensiones: 600x420x230h mm

CARACTERÍSTICAS CONSTRUCTIVAS:

- Bomba giratoria de paletas de cebado automático con cuerpo de hierro fundido.
- Motor de cepillos con estator de imanes permanentes.
- Regleta de bornes para alojar el interruptor y el fusible de protección contra las sobrecargas.
- Cables de longitud de 4 metros con pinzas para la conexión por batería.
- Tubo de goma para aceite de 3 metros de longitud y diámetro 3/4".
- Filtro de fondo para tubo de aspiración.
- Tubo de aspiración de 3 metros de longitud.
- Pistola manual.

Grupo portátil para transferência de óleo, com eletrobomba de bateria com motor de 12 V ou 24 V de corrente contínua. Graças à sua compactidade, fiabilidade e facilidade de uso, encontra uso em todos aqueles casos em que é pedido o fornecimento ou a transferência de óleo em condições de segurança e quando está disponível apenas uma alimentação elétrica de bateria. Os típicos campos de uso deste kit de transferência são o reabastecimento das máquinas de canteiro de obras e oficinas mecânicas.

DESEMPENHO E DIMENSÕES:

- Alimentação: 12 V ou 24 V dc.
- Consumos: 22 Amp a 12 V dc - 11 Amp a 24 V dc.
- Vazão: 12 L/min.
- Capacidade de aspiração até 1,5 metros de altura.
- Ciclo de trabalho: 30 min.
- Temperatura de trabalho: -20° C / +60° C.
- Dimensões: 600x420x230h mm

CARACTERÍSTICAS DE CONSTRUÇÃO

- Bomba rotativa de palhetas, auto-aspirante com corpo em ferro fundido.
- Motor de escovas com estator de imanes permanentes.
- Placa de terminais para alojamento de interruptor e fusível para proteção de sobrecargas.
- Cabos com comprimento de 4 metros com pinça para ligação a bateria.
- Tubo de borracha para óleo, comprimento 3 metros, diâmetro 3/4".
- Filtro de fundo para tubo de aspiração.
- Tubo de aspiração com comprimento de 3 metros.
- Pistola manual.

Eko Kit

- [ES] Kit de intervención medioambiental rápida para hidrocarburos y productos químicos.
- [PT] Kit de imediata intervenção ambiental para hidrocarbonetos e produtos químicos.



código del producto código do produto
EKOKIT28



Kit absorbente de intervención medioambiental rápida, manejable, fácilmente transportable y económico, muy indicado para la absorción de hidrocarburos y productos químicos en general. Una vez recogido el producto vertido, el material absorbente usado puede recogerse en las bolsas de nailon presentes en el maletín. Eko Kit es muy indicado como suministro de emergencia en los vehículos, donde se requiere un kit práctico, ligero y de dimensiones reducidas, pero, al mismo tiempo, profesional y eficaz.

Disponible en la versión:
• EKO KIT 28, con capacidad absorbente de hasta 28 litros.

CONTENIDO DEL PAQUETE:

- 10 paños absorbentes universales, 50x40 cm, capacidad absorbente 0,8 l/paño.
- 20 paños absorbentes universales, 50x40 cm, capacidad absorbente 0,5 l/paño.
- 2 cilindros absorbentes universales, 8x120 cm, capacidad absorbente 5 l cada uno.
- 2 pares de guantes de nitrilo.
- 1 par de gafas de protección.
- 2 mascarillas de protección tipo FFP3.
- 2 bolsas para la eliminación.
- Dimensiones del maletín: 600x420x230h mm.

Kit absorvente de imediata intervenção ambiental, manejável, facilmente transportável e económico, especialmente indicado para a absorção de hidrocarbonetos e produtos químicos em geral. Uma vez realizada a recolha do produto vazado o material absorvente exausto pode ser recolhido nos específicos sacos de nylon presentes na mala. Eko Kit é especialmente indicado como equipamento de emergência em veículos, nos quais é necessário um kit prático, ligeiro e de dimensões reduzidas mas ao simultaneamente profissional e eficaz.

Disponível na versão:
• EKO KIT 28, com capacidade absorvente até 28 litros.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

- 10 paños absorventes universais, 50x40 cm, capacidade absorvente 0,8 l/paño.
- 20 paños absorventes universais, 50x40 cm, capacidade absorvente 0,5 l/paño.
- 2 salsichas absorventes universais, 8x120 cm, capacidade absorvente 5 l. cad.
- 2 pares de luvas em nitrilo.
- 1 par de óculos de proteção.
- 2 máscaras de proteção tipo FFP3.
- 2 sacos para eliminação.
- Dimensões da mala: 600x420x230h mm.

Folding tray

[ES] Cuba de contención portátil.

[PT] Tanque de contenção portátil.



código del producto
código do produto

FOLDINGTRAY



Folding Tray de Emiliana Serbatoi es una solución práctica y lista para el uso para la contención de pequeñas pérdidas o vertidos de líquidos desde tanques, latas, cubos y otros contenedores, y es indicada también para el uso con nuestros tanques de transporte EMILCADDY® y CARRYTANK®. La cuba, que se pliega y puede colocarse fácilmente en una bolsa práctica con asa, es de PVC y, gracias a sus dimensiones reducidas y planas, a la flexibilidad y la configuración multi-función, es muy útil como cuba de emergencia o como contenedor de transporte para proteger los vehículos y el medio ambiente de los líquidos contaminantes o de objetos sucios o mojados.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Conveniente, compacto y fácilmente plegable.
- Completamente ignífugo e impermeable a los líquidos.
- Amplia flexibilidad de uso.
- De dimensiones reducidas y fácil de colocar en su práctica bolsa para el transporte.
- Resistente a los combustibles, aceites, productos químicos y fluidos corrosivos en general.
- Adaptable a cualquier tipo de vehículo.
- Dimensiones: 98 x 86 x 15h cm.

Folding Tray de Emiliana Serbatoi é uma solução prática e pronta a ser usada para a contenção de pequenas perdas ou vazamentos de líquidos de bidões, latas, baldes e outros contentores, e é indicado também para ser usado com os nossos reservatórios de transporte EMILCADDY® e CARRYTANK®. O tanque, que pode ser facilmente dobrado e inserido em um prático saco com pega, é realizado em PVC e, graças às suas dimensões reduzidas e planas, à flexibilidade e à configuração multifunções, é extremamente útil como tanque de emergência ou como contentor de transporte para proteger os veículos e o ambiente dos líquidos ou de objetos sujos ou molhados.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS:

- Conveniente, compacto e facilmente dobrável.
- Completamente à prova de fogo e impermeável aos líquidos.
- Ampla flexibilidade de uso.
- Ocupa pouco espaço e pode ser facilmente inserido no seu prático saco para o transporte.
- Resistente a combustíveis, óleos, produtos químicos e fluidos corrosivos em geral.
- Adaptável para qualquer tipo de VEÍCULO.
- DIMENSÕES: 98 X 86 X 15H CM.